

Kommunfullmäktige

AIKA 08.12.2025 klo 18:00 -

PAIKKA Huutjärvi skola

ASIAT

§	Otsikko	Sivu
1	Sammanträdetts laglighet och beslutsförhet Kfullm	3
2	Justering av protokollet Kfullm	4
3	Ändring av budgeten 2025	5
4	Budget 2026	7
5	Fullmäktigemotion / Återinförande av deltagande budgetering i budgeten för år 2026	9
6	Planöversikt 2025	11
7	Avtal om ordnande av tjänster för att främja integration i Södra Kymmenedalen	12

PÖYTÄKIRJAN
NÄHTÄVÄNÄPITO Pyttis kommunkansli 11.12.2025

PUHEENJOHTAJA Tuija Arvila

OSALLISTUJAT

	Nimi	Tehtävä
Läsnä	Arvila Tuija	Ordförande
	Liimatainen Mervi	I viceordförande
	Nurmiranta Ilkka	II viceordförande
	Huovila Kari	Ledamot
	Aksels Tuulikki	Ledamot
	Drockila Maj-Len	Ledamot
	Heiskanen Kai	Ledamot
	Helle Tiina	Ledamot
	Hovi Leena	Ledamot
	Jaakola Anna	Ledamot
	Joas Timo	Ledamot
	Kailio Anna-Leena	Ledamot
	Kujala Marko	Ledamot
	Kulhelm Jarmo	Ledamot
	Larvi Tommy	Ledamot
	Lehto Heli	Ledamot
	Lehto Raul	Ledamot
	Marttila Juho	Ledamot
	Mattila Natalie	Ledamot
	Paananen Elina	Ledamot
	Peltomäki Minni	Ledamot
	Sahari Petra	Ledamot
	Pöyhönen Jouko	Ledamot
	Salama Jane	Ledamot
	Sjögren Niklas	Ledamot
	Tenttula Aleksanteri	Ledamot
	Turunen Riikka	Ledamot
	Lindholm Terhi	Experten
	Koskinen Tommi	Protokollförare
	Hakulinen Sari	Experten
	Paju Taija	Experten
	Kaulio Janne	Experten
	Eskola Venla	Ungdomsfullmäktiges representant

1**Sammanträdets laglighet och beslutsförhet Kfullm**

Kfullm 08.12.2025 §

Kallelse till fullmäktiges sammanträde skall skickas minst 4 dagar före sammanträdet till varje fullmäktigeledamot separat samt till de personer, som har närvarorätt eller skyldighet att närvara vid sammanträdet. Inom samma tid skall sammanträdet kungöras på kommunens nätsidor. I kallelsen skall anges tidpunkten och platsen för sammanträdet samt vilka ärenden, som skall behandlas (förvaltningsstadga § 81).

Tidpunkten och platsen för ett fullmäktigesammanträde kungörs före sammanträdet i de medier, i vilka fullmäktige har beslutit att kungöra sina sammanträden (förvaltningsstadga § 81).

Kommunfullmäktiges sammanträde bör utöver på det stadgade sättet också kungöras i lokaltidningen Pyhtäänlehti-Pyttisbladet med omnämnande av tidpunkten och platsen för sammanträdet samt när och på vilken plats det justerade protokollet med besvär rätt hålls offentligt framlagt (fullm. beslut 7 § 10.2.2020).

Föredragningslistan, som innehåller en redogörelse av de ärenden, som skall behandlas jämte förslag till fullmäktigebeslut, skall sändas i samband med kallelsen, om det inte föreligger några särskilda skäl som hinder det (förvaltningsstadga § 82 §).

Detta sammanträde har bragts till allmän kännedom enligt § 81 i förvaltningsstadga och kommunfullmäktiges beslut 7 § av 10.2.2020 medelst kungörelse på kommunens nätsidor och i Pyhtäänlehti-Pyttisbladet 25.11.2025.

Sammanträdets föredragningslista med bilagor har publicerats i den elektriska mötesprogram 03.12.2025.

Förslag

Sammanträdet konstateras lagenligt och beslutfört.

Beslut

2**Justering av protokollet Kfullm**

Kfullm 08.12.2025 §

Fullmäktiges protokoll skall justeras av två fullmäktigeledamöter, som varje gång valts särskilt för detta uppdrag, för den del som inte har bestämts att justera i mötet (förvaltningsstadga § 102).

Förslag:

Fullmäktige väljer två ledamöter att justera protokollet för detta sammanträde.

Beslut

3 Ändring av budgeten 2025

Ktyr 01.12.2025 § 182

Beredare: Tommi Koskinen, tfn 046 922 8207

Enligt kommunens förvaltningsstadga ska ändringar i budgeten föreläggas fullmäktige så att fullmäktige hinner behandla ändringsförslagen under budgetåret. I förslaget till ändring av anslag ska även ändringens inverkan på verksamhetsmålen och inkomstprognoserna redovisas.

För budgeten för år 2025 föreslås relativt små ändringar. Budgeten för förvaltnings- och utvecklingstjänster hör till kommunstyrelsens ansvarsområde och föreslås ändras. Föreslagna ändringar är följande:

Sysselsättningstjänster: + 140 000 euro

- Kommunens andel av kostnaderna för arbetsmarknadsstödet överskrider det budgeterade beloppet.

Följande ändringar föreslås i välfärdsnämndens budget:

- 15 000 euro överförs från resultatområdet för förskole- och grundläggande utbildning till resultatområdet för andra stadiets och annan utbildning.
- 15 000 euro överförs från resultatområdet för förskole- och grundläggande utbildning till resultatområdet för småbarnspedagogik.

För tekniska nämnden finns behov av att öka investeringarna med 15 000 euro för hamnar och med 3 000 euro för investeringsklassen lös egendom. Den totala investeringssumman förväntas dock bli lägre än det budgeterade beloppet. Inga behov av ändringar i driftsekonomin har konstaterats för år 2025.

Trots de föreslagna ändringarna i anslagen kan kommunens ekonomi anses vara relativt balanserad, och resultatprognosen för år 2025 är överskott.

Beslutsförslag:

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att budgeten för år 2025 ändras enligt vad som anges i redogörelsen.

Beslut:

Godkändes.

Den tilläggsinformation om investeringar som föredraganden lade till i redogörelsen har beaktats i protokollet.

Kfullm 08.12.2025
348/02.02.00/2025

Beredare Tommi Koskinen, tfn. 046 922 8207

Beslutsförslag Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att budgeten för år 2025 ändras enligt vad som anges i redogörelsen.

Beslut

4

Budget 2026

Kstyr 03.11.2025 § 161

Beredare: Tommi Koskinen, tfn 046 922 8207

Kommunstyrelsen gav den 25.8.2025 § 129 anvisningar för beredningen av budgeten för år 2026. Kommunfullmäktige höll ett budgetseminarium den 15.10.2025 och nämnderna har behandlat sina budgetförslag den 28.10.2025.

Som bilaga finns nämndernas förslag samt en sammanställningstabell över hela budgeten i dess nuvarande beredningsskede.

Beslutsförslag: Kommunstyrelsen antecknar beredningsläget för kännedom.

Beslut: Under behandlingen av ärendet godkändes enhälligt ordförandens förslag om att återremittera budgeten till nämnderna för ny beredning.

Ärendet återremitterades för ny beredning.

Kstyr 01.12.2025 § 183

Beredare: Tommi Koskinen, tfn 046 922 8207

Nämnderna har behandlat sina budgetförslag på nytt den 25.11.2025. Det bifogade budgetförslaget har utarbetats på basis av dessa behandlingar. Budgetförslaget för resultatområdet för förvaltnings- och utvecklingstjänster har också färdigställts och lagts till i den bifogade budgetboken.

Beslutsförslag: Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att det godkänner budgeten för år 2026 och ekonomiplanen för åren 2026–2028 enligt bilagorna.

Beslut: Under behandlingen av ärendet föreslog Raul Lehto, understödd av Jukka Söderholm, att skyltningen för flygplatsen tas bort ur investeringsplanen.

Ordföranden konstaterade att ett understött motförslag hade lagts fram och att en omröstning därför skulle hållas.

De som stöder grundförslaget röstar: JA, och de som stöder Raul Lehtos förslag röstar: NEJ.

Ordföranden konstaterade resultatet av omröstningen enligt följande:

Grundförslag: 6 röster
Nej: 2 röster
Frånvarande: 1

Kommunstyrelsen beslutade att godkänna grundförslaget. Protokollet från omröstningen bifogas paragrafen.

Kommunstyrelsen godkände beslutsförslaget.

Kfullm 08.12.2025
421/02.02.00/2025

Beredare

Tommi Koskinen, tfn 046 922 8207

Beslutsförslag

Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att det godkänner budgeten för år 2026 och ekonomiplanen för åren 2026–2028 enligt bilagorna

Beslut

5

Fullmäktigemotion / Återinförande av deltagande budgetering i budgeten för år 2026

Kstyr 17.11.2025 § 176

Beredare: Tommi Koskinen, tfn 046 922 8207

Fullmäktigegruppen för Sannfinländarna i Pyttis har lämnat in en fullmäktigemotion, som bifogas som bilaga, om att återinföra deltagande budgetering i budgeten för år 2026.

Deltagande budgetering genomfördes år 2022. Den budgeterade summan var då 20 000 euro och summan fördelades mellan kommunens röstningsområden, det vill säga området Siltakylä-Heinlahti och området kring kyrkan, så att båda områdenas budget var 10 000 euro. I röstningen i området Siltakylä-Heinlahti vann genomförandet av en hundpark i Huutjärvi-området, och i röstningen i området kring kyrkan vann utlåning av kanoter och SUP-bräddor vid Antinniemi badstrand.

Erfarenheterna från det projekt som genomfördes då är relativt goda, även om det, som nämns i motionen, säkert skulle vara möjligt att förbättra exempelvis genom att mer noggrant rotera de projekt och förslag som genomförs mellan byarna.

Under de senaste åren har deltagande budgetering inte genomförts, främst på grund av ekonomiska skäl och resursanvändningen som krävs för att genomföra projektet.

Genomförande år 2026 är naturligtvis fullt möjligt, förutsatt att ett anslag reserveras för detta ändamål i budgeten.

Beslutsförslag: Kommunstyrelsen föreslår att redogörelsen ges till kommunfullmäktige som svar på fullmäktigemotionen och att motionen anses vara slutbehandlad.

Beslut: Godkändes.

Kfullm 08.12.2025
270/02.00/2025

Beredare

Tommi Koskinen, tfn. 046 922 8207

Genomförandet av deltagande budgetering har beaktats i budgetförslaget för år 2026.

Beslutsförslag

Kommunstyrelsen föreslår att redogörelsen ges till kommunfullmäktige som svar på fullmäktigemotionen och att motionen anses vara slutbehandlad.

Beslut

6

Planöversikt 2025

Kaatmk 24.11.2025 § 12

Beredare:

Näringslivschef Laura Lahti, tfn 050 345 6495

Enligt 7 § i markanvändnings- och bygglagen ska kommunen minst en gång om året upprätta en översikt över de planärenden som är aktuella i kommunen och landskapsförbundet och som inte är av ringa betydelse.

Planöversikten för 2025 bifogas som bilaga.

Enligt kommunens förvaltningsstadga godkänns planöversikten av kommunstyrelsen. Dessutom ska planöversikten delges kommunfullmäktige och tekniska nämnden.

Beslutsförslag:

Planeringskommittén beslutar föreslå för kommunstyrelsen att kommunstyrelsen godkänner planöversikten och vidarebefordrar den för kännedom till kommunfullmäktige och tekniska nämnden.

Beslut:

Godkändes.

Ktyr 01.12.2025 § 190

Beredare:

Näringslivschef Laura Lahti, tfn 050 345 6495

Beslutsförslag:

Kommunstyrelsen godkänner planöversikten för 2025 och vidarebefordrar den för kännedom till kommunfullmäktige och tekniska nämnden.

Beslut:

Godkändes.

Kfullm 08.12.2025
471/10.00.00/2025

Beredare

Näringslivschef Laura Lahti, tfn 050 345 6495

Beslutsförslag

Fullmäktige antecknar ärendet för kännedom

Beslut

7

Avtal om ordnande av tjänster för att främja integration i Södra Kymmenedalen

Välf. 25.11.2025 § 64

Beredare: Rektor Sari Hakulinen, tfn 044 767 6640

Enligt lagen om främjande av integration (681/2023) har kommunerna det övergripande ansvaret för att främja integration. Integration främjas genom kommunens basservice samt särskilda integrationstjänster, såsom lågtröskelrådgivning och vägledning, bedömning av integrationsbehov och kompetens, upprättande av integrationsplaner, flerspråkig samhällsorientering samt vägledning och rådgivning under integrationsprogrammet och integrationsutbildning.

Kommunerna i Södra Kymmenedalen har haft ett avtal om ordnande av tjänster för att främja integration i Södra Kymmenedalen för år 2025 samt tidigare två separata avtal om ordnande av lagstadgade tjänster. Detta avtal är en fortsättning på avtalet för år 2025.

Avtalet om ordnande av tjänster för att främja integration i Södra Kymmenedalen omfattar lågtröskelrådgivning och vägledning i det inledande skedet för invandrade, stöd och vägledning för att fungera i samhället, bedömning av integrationsbehov och upprättande av integrationsplaner för personer utanför arbetslivet, samordning och utveckling av integration samt ordnande av flerspråkig samhällsorientering.

Tjänsterna för att främja integration tillhandahålls av de anställda vid Kotka stads tjänster för att främja integration. Bedömning av kompetens och integrationsbehov samt upprättande av integrationsplaner innebär utövande av offentlig makt. Enligt kommunallagen (410/2015) måste den som utövar offentlig makt ha en tjänst i kommunen. Vid Kotka stads tjänster för att främja integration har två integrationsarbetare tjänster. Kotka stads anställda arbetar vid behov i olika kommuner i Södra Kymmenedalen på förhand överenskomna dagar med kommunen.

Kommunerna är berättigade till statlig ersättning för ordnande av tjänster för att främja integration enligt integrationslagen. Ersättningarna är avsedda för exempelvis rådgivning och vägledning samt annan verksamhet som stöder integration i kommunen. Dessutom finansieras ordnandet av basservice med statsandelar.

Den kalkylerade ersättningen betalas i huvudsak automatiskt till kommunen. Ersättning betalas från och med att en person har registrerats med en första hemkommun enligt lagen om hemkommun i befolkningsdatasystemet. Kommunen kan kontrollera den månatliga kalkylerade ersättningen i UMA-systemets vy Kommuners ersättningar/Välfärdsområden.

Avtalet om ordnande av tjänster för att främja integration i Södra Kymmenedalen för år 2026 bifogas föredragningslistan.

Beslutsförslag: Valfärdsnämnden beslutar föreslå för kommunstyrelsen och vidare för kommunfullmäktige att avtalet godkänns.

Beslut: Godkändes.

Kstyr 01.12.2025 § 193

Beredare: Rektor Sari Hakulinen, tfn 044 767 6640

Beslutsförslag: Valfärdsnämnden föreslår för kommunstyrelsen och vidare för kommunfullmäktige att avtalet godkänns.

Beslut: Godkändes.

Kfullm 08.12.2025
515/00.04.01/2024

Beredare: Rektor Sari Hakulinen, tfn 044 767 6640

Beslutsförslag: Kommunstyrelsen föreslår för fullmäktige att avtalet godkänns

Beslut